

中華民國建國百年青森県祝賀会

「孫文(孫中山)先生を支えた弘前の山田兄弟」



山田 良政



山田 純三郎(左)と孫文
(愛知大学東亜同文書院大学記念センター)

2011年10月14日

主催 青森県日華親善協会

青森県中華総会

共催 社団法人 青森県りんご輸出協会



致 辭

青森縣日華親善協會
會長 山崎 力

今天，在“中華民國建國 100 週年青森縣祝賀會”召開之際，請允許我向大家表示親切的問候，並致以衷心的祝賀。

正像大家所知道的，今年是從 1911 年 10 月 10 日開始的在中國武昌以中華民國建國之父孫文（孫中山）先生為中心的“辛亥革命” 100 週年紀念年。在日本人當中也有對這次革命產生共鳴並參加的有志人士。其中有與本縣有緣的弘前出身的山田良政和山田純三郎兩兄弟。山田良政是在東京和孫文先生會談後，決心參加革命的，他參加了 1900 年的“惠州起義”並戰死在這次武裝起義中。之後他的弟弟純三郎作為孫文的親近活躍在他身邊，據說是孫文臨終之際在場的唯一日本人。在弘前市真昌寺建有孫文、蔣介石兩位總統（當時）為表彰山田兄弟的紀念碑。

我的父親山崎竜男是青森縣日華親善協會的前任會長，今年正好是本協會建會 40 週年。父親生前，為能確保青森蘋果能持續穩定地向中華民國輸出，做出了巨大的努力。眾所周知，弘前市是蘋果的生產和流通的中心地。通過長年努力的結果，青森蘋果在台灣深受歡迎和好評。我為此深受感動，也非常感慨。

像這樣，在歷史和經濟上都與中華民國有著深厚交往的弘前，能有機會與大家一起共慶中華民國建國 100 週年，具有十分深遠的意義，在此表示衷心的祝賀。特別是在這次東日本大地震之際，從中華民國·台灣，特別是從普通國民那裡得到了與其他國家不能比擬的莫大金額的捐款，在此特致以衷心的感謝。

最後，衷心祝願中華民國更加發展，並衷心祝願中華民國與我國及青森縣的友好交流更加不斷深入。謝謝各位。



致 辭

青森県中華総
會長 張 靜容

我中華民國建國 100 週年紀念祝賀會能在青森縣弘前市舉行我深受感動也非常感謝。可知許多青森縣民通過政治、經濟、文化的交流，對中華民國保有友善的關係。台灣從日本統治時期開始就有很多人對日有親近感，在日本稱為華僑的台灣人主要是從事貿易、商業、醫師和留學生。台灣華僑聚集在一起互助合作，戰後昭和 21 年在東京僑領們成立了日本聯合華僑總會（現在的中華總會），各縣設置華僑總會。為了僑民們生活得更好，大家團結一致，互相幫助，並和台灣政府保持密切的關係，以及與日本各界人士的交流做出了極大的努力。國父孫中山先生說「華僑是革命之母」可知華僑們的團結和服務精神是很有意義的。

青森縣中華總會的首任會長是我義父陳江舟（江川三郎）。戰爭中義父和同伴們在選擇疏散地的時候，選擇了廣島和青森。父母親選擇了有生產蘋果的青森，昭和 16 年從神戶搬家到了青森。父母親總是說：我們是托蘋果的福才保住性命活下來的。所以，將青森的蘋果介紹給了台灣人，把它作為禮物送給了很多人，並藉助台灣老家的哥哥、國會議員的親戚、還有高官的朋友們的力量，為青森蘋果能輸出到台灣起到了積極的橋樑作用。並介紹台灣人醫生赴任到東北無醫生村幫忙，安排初中生，高中生們去台灣做文化演奏交流活動，促成雙方的友誼交往。

中華民國的國父孫文先生在革命活動期間，有弘前出身的山田良政和山田純三郎兄弟也參加了革命，他們的功績得到了很高的評價。1919 年孫文為山田良政在弘前貞昌寺建了紀念碑。台灣的高官也經常來訪問，何應欽將軍也曾來訪過。義父經常說，青森縣和台灣的密切交流，青森蘋果能輸出到台灣等等，受山田兄弟的功勞影響很大。1975 年雖然日台斷交，但是，由於亞洲漁業家交流協會和青森縣日華親善協會的關係，中華民國政府為了表彰山田純三郎的功績而出資建了一個紀念碑。這個紀念碑在山田良政紀念碑旁邊，上面刻著前總統蔣介石贈的『永懷風義』四個字。碑文是上將何應欽撰寫讚揚山田兄弟的內容。

我從台灣到東京留學後，來青森已經是第 33 年了。在青森有了許多前輩和朋友，在各方面都得到大家的親切指導和協助。自我介紹時我常說，「我是青森縣民的台灣人」。在台灣有儒教・道教・佛教的信仰，有「人生以服務為目的」的教育，從這一次東日本大震災，可以看到台灣人的心。我將繼續為青森縣和台灣的親善交流做出努力。最後，衷心祝祝福大家身心愉快！謝謝各位！

問 候



(社)青森県蘋果輸出協會
理事長 太田 一民

中華民國建國百年青森県祝賀會現在開始、向各位表示歡迎及問候。

此次台北駐日經濟文化代表處駐日副代表陳調和先生、青森県副知事、及老遠來日的青森蘋果販賣相關的台灣業者、國內的貿易業者、及到場來賓向各位敬上十二萬分的感謝。

特別是台灣的相關業者們、早上一早到產地市場及蘋果園地等參觀、下午又有青森蘋果出口台灣的情報交流會等、各位相當辛苦了。趁此機會想必之能理解青森蘋果的安全及安心。並希望務必將此訊息帶回台灣轉達給消費者。

另外今天早上在貞昌寺內參觀了、山田良政、純三郎兄弟的紀念碑、山田兄弟與孫文先生有深交、曾經參與辛亥革命。對於這份恩情在戰後台灣對日本的農產品禁止輸入之中唯有青森蘋果特別給了許可。之後日本的總理大臣竹下登及副總理的金丸信也曾交涉過島根縣產的水梨及山梨縣產的水蜜桃都沒有被許可。今天青森県產蘋果的出口量的 90% 都是輸往台灣。如果沒有山田兄弟的偉業、就沒有今天出口台灣的功績。

台灣的政府相關等官員、來到青森時一定會到山田兄弟之墓參拜。

很可惜的連結青森及台灣橋梁的山田兄弟在他們出生的故鄉、偉大的歷史也似乎快被遺忘了。

今晚很高興、能在山田兄弟出生的故鄉弘前市舉辦中華民國建國百年的祝賀會、如果能因此讓大家回想起山田兄弟、將會感到非常的光榮。

在東日本大地震發生時、台灣政府是災後最早派遣救援隊以及支援了 500 t 以上的物資、7/11 時義援金已突破 200 億日元是世界第一的援助國。相對的日本政府卻用前首相管直人之名在、美國、英國、韓國、中國、俄國、法國的 6 個國家的 7 分報紙中刊載感謝廣告、而並沒有對最大的支援國中華民國台灣刊載感謝之廣告。

附帶說明、美國 160 億日元、英國金額不明・原子力関連物資、韓國 1 億日元、中國 3 億 7500 萬日元、俄國金額不明・物資救援、法國金額不明・物資救援。

我個人對於這種不合義理之事感到相當的憤怒。美國人口 3 億 1000 萬人、中國人口 13 億人、台灣人口只有 2300 萬人的島國、其義援金的金額之多已超越日本國民的想像真的非常的感激。

我們青森県只是位在本州最北之地、但一直深受台灣的照顧、從蘋果生產開始、流通關係者及青森県日華親善協會、青森県中華總會的各位會員一同能有緣的在此相聚。親愛的國家台灣、給最敬愛的國家台灣致上感謝、隆重舉辦紀念典禮、祝賀中華民國建國百年。

中華民國台灣萬歲。